

ОПУБЛИКОВАН: ПАЭ, 2001, 37, 359.

Внесены изменения согласно:

1.RT I 2001, 82, 488, принят 09.2001, в действии с 01.01.2002 – перевод изменений - ESTLEX.

2.RT I 2002, 44, 284, принят 15.05.2002, в действии с 01.07.2002 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

3.RT I 2002, 57, 357, принят 12.06.2002, в действии с 01.08.2002 - перевод изменений - ESTLEX.

4.ПАЭ, 2002, 17, 375, принят 19.06.2002, пг. 706, в действии с 01.08.2002.

5.RT I 2002, 89, 511, принят 22.10.2002, в действии с 01.11.2002 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

6.RT I 2002, 111, 663, принят 18.12.2002, в действии с 01.01.2003 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

7.RT I 2003, 17, 95, принят 22.01.2003, в действии с 01.01.2004 – перевод изменений – ПАЭ, 2004, 1, 95.

8.RT I 2003, 88, 591, принят 17.12.2003, в действии с 01.01.2004 – перевод изменений - ESTLEX

9.RT I 2005, 57, 451, принят 12.10.2005, в действии с 18.11.2005 – перевод изменений - ESTLEX

10.RT I 2005, 39, 308, принят 15.06.2005, в действии с 01.01.2006 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

11.RT I 2005, 54, 430, принят 28.09.2005, в действии с 01.01.2006 – перевод изменений - Лиза Таммерик.

12.RT I 2006 31, 236, принят 14.06.2006, в действии с 01.01.2007 – перевод изменений - OÜ Juris Peritus.

13.RT I 2007, 59, 381, принят 24.10.2007, в действии с 26.11.2007 – перевод изменений – OÜ Juris Peritus.

14.RT I 2007, 12, 66, принят 24.01.2007, в действии с 01.01.2008 – перевод изменений – ESTLEX.

15.RT I 2007, 24, 127, принят 15.02.2007, в действии с 01.01.2008 – перевод изменений – Лиза Таммерик

16.RT I 2008, 53, 295, принят 03.12.2008, в действии с 01.01.2009 – перевод изменений – Ирина Савиаук.

17.RT I 2008, 58, 323, принят 04.12.2008, в действии с 01.01.2009 – перевод изменений – OÜ Juris Peritus.

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsitud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

18.RT I 2008, 59, 330, принят 10.12.2008, в действии с 01.01.2009 – перевод изменений – Ирина Савиаук.

19.RT I 2008, 48, 264, принят 22.10.2008, в действии с 01.02.2009 – перевод изменений – OÜ Juris Peritus.

20.RT I 2009, 11, 67, принят 28.01.2009, в действии с 14.02.2009 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

21.RT I 2009, 11, 67, принят 28.01.2009, в действии с 01.05.2009 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

22.RT I 2009, 5, 35, принят 17.12.2008, в действии с 01.07.2009 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

23.RT I 2009, 5, 234, принят 18.06.2009, в действии с 01.07.2009 – перевод изменений – Ирина Савиаук.

24.RT I 2010, 18, 97, принят 07.04.2010, в действии с 16.05.2010 – перевод изменений – Лиза Таммерик.

Объявлен

постановлением Президента Республики

от 26 июня 2001 г. N° 1107

ЗАКОН О СТРАХОВАНИИ ОТ БЕЗРАБОТИЦЫ¹

Принят 13 июня 2001 года

(RT I, 2001, 59, 359)

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Сфера регулирования закона

(1) Настоящий Закон регулирует условия и порядок назначения и выплаты компенсаций в случаях потери работы, сокращения численности работников и неплатежеспособности работодателя, а также организацию страхования от безработицы.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(2) Настоящим Законом образуется публично-правовое юридическое лицо «Эстонская касса по безработице» (далее - касса по безработице), которая выполняет обязанности, вытекающие из настоящего Закона, Закона об услугах и пособиях рынка труда, а также из других правовых актов.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) К административному производству, предусмотренному настоящим Законом, применяются положения Закона об административном производстве (ПАЭ, 2002, 5, 354)

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

с учетом особенностей, установленных настоящим Законом.
(rk. s, 19.06.2002, в действии с 01.08.2002)

Статья 2. Понятие страхования от безработицы

Страхование от безработицы — это вид принудительного страхования, целью которого является частичная компенсация застрахованному лицу доходов, утраченных по случаю безработицы, на период поиска работы, компенсация работнику отказа от трудового договора и публичному служащему прекращения служебных отношений в случае сокращения численности работников, а также защита требований работников в случае несостоятельности работодателя.

(RK s 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 3. Застрахованное лицо и страховщик

(1) По смыслу настоящего Закона застрахованными лицами являются работники, публичные служащие, физические лица, оказывающие услуги на основании обязательственного договора, и сопровождающие служащих, работающих в представительствах Эстонской Республики в иностранных государствах, не работающие супруги если ими на основаниях и в порядке, установленных настоящим Законом, уплачены взносы по страхованию от безработицы.

(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(2) По смыслу настоящего Закона застрахованными лицами не являются:

1) предприниматели – физические лица;

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

2) нотариусы, судебные исполнители, присяжные переводчики и иные независимые лица, занимающие публично-правовые должности, а также творческие лица свободных профессий по смыслу статьи 3 Закона о творческих личностях и творческих союзах, которые рассматриваются в сфере налогообложения в качестве предпринимателей – физических лиц;

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

3) члены органов управления и контроля юридических лиц по смыслу статьи 9 Закона о подоходном налоге, на которых не распространяется Закон о трудовом договоре;

(RK s 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

4) лица, указанные в части 2 и пунктах 1 – 3 части 3 статьи 12 Закона о публичной службе;

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

5) лица, достигшие пенсионного возраста по старости, установленного статьей 7 Закона о государственном пенсионном страховании (далее – пенсионный возраст по старости), и лица, которым назначена досрочная пенсия по старости, установленная статьей 9 Закона о государственном пенсионном страховании.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007;

RK s 07.04.2010, в действии с 16.05.2010 - RT I 2010, 18, 97)

(3) Страховщиком по страхованию от безработицы является касса по безработице.

Статья 4. Страховые взносы по страхованию от безработицы и плательщики взносов

(1) Страховые взносы по страхованию от безработицы являются видом страховых взносов по принудительному страхованию с целевым назначением для финансирования страхования от безработицы, которые уплачивают:

- 1) застрахованные лица;
- 2) работодатели.

(2) Работодателями по смыслу настоящего закона являются:

1) юридические лица-резиденты по смыслу части 2 статьи 6 Закона о подоходном налоге (ПАЭ, 2000, 9, 903; 2001, 15, 49; RT I 2001, 11, 49; 16, 69; 50, 283; 59, 359; 79, 480; 91, 544; 2002, 23, 131; 41, 253);

2) государственные и муниципальные учреждения;

3) работодатели - физические лица, производящие застрахованным лицам выплаты, указанные в части 1 статьи 40 настоящего Закона;

4) нерезиденты, имеющие в Эстонии постоянное место деятельности или действующие в Эстонии качестве работодателей по смыслу Закона о подоходном налоге, которые производят застрахованным лицам выплаты, указанные в части 1 статьи 40 настоящего Закона.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

Статья 5. Виды компенсаций

Настоящим Законом устанавливаются следующие виды компенсаций:

- 1) компенсация по страхованию от безработицы;
- 2) страховое возмещение по случаю сокращения численности работников;
(RK s 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)
- 3) компенсация по случаю неплатежеспособности работодателя.

Глава 2. Компенсация по страхованию от безработицы

Статья 6. Право на компенсацию по страхованию от безработицы

(1) Право на компенсацию по страхованию от безработицы имеют застрахованные лица:

1) поставленные на учет в качестве безработного в соответствии со статьей 6 Закона об услугах и пособиях рынка труда и;

(rk. s, 28.09.2005, в действии с 01.01.2006)

2) лица, имеющие стаж по страхованию от безработицы не менее 12 месяцев, полученный в течение 36 месяцев, предшествовавших постановке на учет в качестве безработного.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(2) Права на компенсацию по страхованию от безработицы не имеют застрахованные лица, последние трудовые или служебные отношения которых закончились:

1) в связи с отказом от трудового договора по инициативе работника или прекращением служебных отношений по инициативе публичного служащего, за исключением случаев прекращения трудовых отношений на основаниях, названных в части 5 статьи 37, части 2 статьи 91 и части 2 статьи 107 Закона о трудовом договоре;

2) по причинам, названным в пунктах 3–8 части 1 статьи 88 Закона о трудовом договоре, или из-за нарушения служебных обязанностей, утраты доверия или совершения недостойного деяния;

3) по соглашению сторон.

(rk. s, 18.06.2009, в действии с 01.07.2009)

(3) Застрахованные лица, которым было выплачено пособие по безработице на основании Закона об услугах и пособиях рынка труда, имеют право на компенсацию по страхованию от безработицы в случае, если они после прекращения выплаты пособия по безработице работали, состояли на публичной службе или оказывали услуги на основании обязательственного договора и соответствуют иным условиям получения компенсации по страхованию от безработицы, установленным настоящим Законом. (rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(4) Застрахованное лицо, которому в последних трудовых или служебных отношениях было отказано по причине сокращения численности работников или которое отказалось от трудового договора на основании части 5 статьи 37 Закона о трудовом договоре и которое соответствует положениям, установленным частью 1 настоящей статьи, имеет право на компенсацию по страхованию от безработицы:

1) если трудовые отношения с данным работодателем или служебный стаж чиновника продолжались от 5 до 10 лет – по истечении 30 календарных дней с окончания трудовых или служебных отношений;

2) если трудовые отношения с данным работодателем или служебный стаж чиновника продолжались более 10 лет – по истечении 60 календарных дней с окончания трудовых или служебных отношений.

(rk. s, 18.06.2009, в действии с 01.07.2009)

(5) У застрахованного лица, которое воспользовалось в течение названных в пункте 2 части 1 настоящей статьи 36 месяцев отпуском по беременности и родам, отпуском усыновителя или отпуском по уходу за ребенком, 36-месячный период продлевается на проведенное в отпуске время, если за это же время в банке данных о страховании от безработицы отсутствуют данные о стаже страхования от безработицы. (rk. s, 18.06.2009, в действии с 01.07.2009)

Статья 7. Стаж по страхованию от безработицы

(1) Стаж по страхованию от безработицы (далее – страховой стаж) – это период, в течение которого застрахованное лицо за работу на основании трудового договора,

пребывание на публичной службе или оказание услуг на основании обязательственного договора получало плату или предусмотренное статьей 67 Закона о службе в органах внешних сношений вознаграждение супруга, из которых в установленном настоящим Законом порядке удерживались взносы по страхованию от безработицы.

(2) Один месяц страхового стажа начисляется застрахованному лицу за каждый календарный месяц, в котором ему выплачивалась плата, из которой в порядке, установленном настоящим Законом, удерживались взносы по страхованию от безработицы.

(3) Исчисление страхового стажа прекращается, а страховой стаж считается нулевым со дня назначения застрахованному лицу компенсации по страхованию от безработицы на основании настоящего Закона. При поступлении застрахованного лица на работу исчисление страхового стажа начинается заново.

(4) При исчислении страхового стажа за основу принимаются сведения банка данных о страховании от безработицы, внесенные в банк на основании данных, представленных Налогово-таможенным департаментом, а в случае отсутствия данных за последние три месяца – на основании данных, приведенных в указанной в пункте 5 части 1 статьи 42 настоящего Закона справке от работодателя.

(гк. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

Статья 8. Условия выплаты компенсации по страхованию от безработицы

(1) Застрахованное лицо вправе получать компенсацию по страхованию от безработицы в течение всего периода состояния на учете в качестве безработного, но не более:

- 1) 180 календарных дней, если страховой стаж составляет менее 56 месяцев;
- 2) 270 календарных дней, если страховой стаж составляет 56–110 месяцев;
- 3) 360 календарных дней, если страховой стаж составляет 111 и более месяцев.

(2) Если выплата назначенной лицу компенсации по страхованию от безработицы была прекращена до окончания периода компенсации, указанного в решении о назначении компенсации по страхованию от безработицы, то лицо имеет право на получение компенсации по страхованию от безработицы, если оно:

- 1) в течение 12 месяцев со дня признания нулевым страхового стажа, дающего право на получение установленной частью 3 статьи 7 настоящего Закона компенсации по страхованию от безработицы, вновь поставлено на учет в качестве безработного,
- 2) после прекращения состояния на учете в качестве безработного работало на основании трудового договора, состояло на публичной службе или оказывало услуги на основании обязательственного договора и
- 3) соответствует иным установленным настоящим Законом условиям получения компенсации по страхованию от безработицы, за исключением требования о наличии страхового стажа, указанного в пункте 2 части 1 статьи 6 настоящего Закона.

(3) В указанном в части 2 настоящей статьи случае период выплаты компенсации по страхованию от безработицы не превышает в течение двух или более периодов состояния на учете в качестве безработного в общей сложности количество дней, установленное пунктами 1 – 3 части 1 настоящей статьи.

(гк. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

Статья 9. Размер компенсации по страхованию от безработицы

(1) Размер компенсации по страхованию от безработицы в расчете на один календарный день исчисляется из суммы среднего заработка застрахованного лица за один календарный день в течение девяти месяцев на основании сведений банка данных о страховании от безработицы. Сумма среднего заработка застрахованного лица за один календарный день исчисляется на основании выплат, произведенных застрахованному лицу в течение девяти месяцев работы, предшествовавших трем последним месяцам работы, из которых удержаны взносы по страхованию от безработицы. При этом не учитываются выплаты, указанные в части 2 статьи 40 настоящего Закона.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(2) При исчислении среднего заработка застрахованного лица за один календарный день сумма выплат, указанных в части 1 настоящей статьи, делится на 270.
(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(3) Если средний заработок застрахованного лица за один календарный день, исчисленный на основании частей 1 и 2 настоящей статьи, превышает тройной размер среднего по Эстонии заработка за один календарный день в календарном году, предшествующем первому дню исчисления компенсации, то компенсация исчисляется на основании указанного выше среднего заработка.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(4) Размер компенсации по страхованию от безработицы за один календарный день составляет следующий процент от заработка за один календарный день, исчисленного на основании частей 1 – 3 настоящей статьи:

- 1) 50 процентов с 1-го по 100-й календарный день;
- 2) 40 процентов со 101-го по 360-й календарный день.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(5) Если размер исчисленной на основании настоящей статьи компенсации по страхованию от безработицы застрахованного лица за один календарный день меньше 50 процентов минимальной ставки заработной платы за один календарный день, рассчитанной на основании минимальной ставки месячной заработной платы за предыдущий календарный год, введенной на основании части 5 статьи 29 Закона о трудовом договоре, то размер компенсации по страхованию от безработицы за один календарный день равняется 50 процентам от названной последней ставки. При расчете минимальной ставки заработной платы за календарный день минимальная ставка месячной заработной платы делится на 30.

(rk. s, 18.06.2009 в действии с 01.07.2009)

(6) Порядок исчисления среднего по Эстонии заработка за один календарный день устанавливается постановлением Правительства Республики.

(rk. s, 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(7) Ставка компенсации по страхованию от безработицы при смене календарного года не пересчитывается.

(rk. s, 17.12.2008 в действии с 01.07.2009)

Статья 10. Обращение с ходатайством о назначении компенсации по страхованию от безработицы

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsitud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(1) При обращении с ходатайством о назначении компенсации по страхованию от безработицы застрахованное лицо подает в кассу по безработице заявление. Перечень сведений, вносимых в заявление о назначении компенсации по страхованию от безработицы, и прилагаемых к заявлению документов устанавливается постановлением министра социальных вопросов.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(2) (Часть недействительна - rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) (Часть недействительна - rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 11. Назначение компенсации по страхованию от безработицы

(1) Касса по безработице принимает решение о назначении компенсации по страхованию от безработицы или об отказе в этом (далее – решение) и в течение 14 календарных дней со дня подачи заявления с ходатайством о назначении компенсации по страхованию от безработицы и прилагаемых к нему документов в кассу по безработице.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007;
rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(2) В решении указываются:

1) дата принятия решения;

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

2) основания назначения компенсации по страхованию от безработицы или отказа в этом, а также обоснования отказа в назначении;

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

3) в случае назначения компенсации по страхованию от безработицы, период ее выплаты в соответствии с частью 1 статьи 8 настоящего Закона и размер компенсации по страхованию от безработицы;

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

4) изменение размера компенсации по страхованию от безработицы в соответствии с пунктом 2 части 4 статьи 9 настоящего Закона;

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003;
rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

5) порядок и срок оспаривания решения.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(3) (Часть недействительна - rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(4) В соответствии с выбором, сделанным застрахованным лицом в заявлении, оно может получить решение, указанное в части 1 настоящей статьи, в местном отделении кассы по безработице либо решение направляется ему электронным способом в течение пяти дней со дня принятия решения.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(5) В случае назначения компенсации по страхованию от безработицы исчисление компенсации по страхованию от безработицы начинается с восьмого дня, считая со дня подачи застрахованным лицом в кассу по безработице заявления о назначении компенсации по страхованию от безработицы и приложенных к нему документов.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003;

rk. s, 28.09.2005, в действии с 01.01.2006;
rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(6) При назначении компенсации по страхованию от безработицы в случаях, указанных в части 4 статьи 6 настоящего Закона, компенсация начисляется с момента истечения срока, указанного в той же части, за исключением случая, когда заявление о предоставлении компенсации по страхованию от безработицы подается после истечения указанного выше срока. Если заявление о предоставлении компенсации по страхованию от безработицы подается после истечения срока, указанного в части 4 статьи 6 настоящего Закона, то компенсация начисляется в соответствии с частью 5 настоящей статьи.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 12. Выплата компенсации по страхованию от безработицы

(1) Компенсация по страхованию от безработицы выплачивается застрахованному лицу ежемесячно кассой по безработице за предыдущий календарный месяц к 10 числу текущего месяца.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(2) Если пребывание на учете в качестве безработного прекращается до истечения восьми дней со дня подачи в кассу по безработице заявления о назначении компенсации по страхованию от безработицы, то компенсация по страхованию от безработицы не выплачивается.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003;

rk. s, 28.09.2005, в действии с 01.01.2006;

rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) По желанию застрахованного лица компенсация по страхованию от безработицы выплачивается:

1) перечислением на банковский счет застрахованного лица в Эстонии за счет плательщика, или

2) перечислением на банковский счет застрахованного лица в иностранном государстве за счет получателя, если иное не предусмотрено международным договором.

(rk. s, 22.10.2008, в действии с 01.02.2009)

Статья 12¹. Приостановление и возобновление выплаты компенсации по страхованию от безработицы

(1) Выплата компенсации по страхованию от безработицы в Эстонии приостанавливается ранее окончания периода выплаты, указанного в решении о назначении компенсации, на время поиска работы застрахованным лицом в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения или в Швейцарской Конфедерации на срок до трех месяцев со дня, следующего за днем отъезда застрахованного лица из Эстонии.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(2) Выплата компенсации по страхованию от безработицы в Эстонии возобновляется со дня постановки застрахованного лица на учет в кассе по безработице в качестве безработного, если данное лицо возвращается в Эстонию до истечения периода, указанного в части 1 настоящей статьи, и продолжает поиск работы в Эстонии.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007;

rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) В число дней выплаты компенсации включается количество дней выплаты компенсации в Эстонии и за Эстонию – в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения или в Швейцарской Конфедерации, которое в общей сложности не может превышать количество дней, указанное в решении о назначении компенсации.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(4) В случаях, предусмотренных частями 1 и 2 настоящей статьи, касса по безработице принимает решение о приостановлении или возобновлении выплаты компенсации по страхованию от безработицы.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(5) Касса по безработице направляет решение, указанное в части 4 настоящей статьи, застрахованному лицу в соответствии с выбором, сделанным в заявлении, простым почтовым отправлением или электронным способом в течение трех дней со дня принятия решения.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 13. Прекращение выплаты компенсации по страхованию от безработицы

(1) Выплата компенсации по страхованию от безработицы прекращается до истечения периода, указанного в пунктах 1 – 3 части 1 статьи 8 настоящего Закона:

1) со дня, следующего за днем прекращения состояния на учете в качестве безработного, если состояние застрахованного лица на учете в качестве безработного прекращается на основании пунктов 1, 3, 4 и 7 – 9 части 1 статьи 7 Закона об услугах и пособиях рынка труда;

2) со дня, следующего за днем возникновения обстоятельств, влияющих на право получения компенсации, если застрахованное лицо без уважительной причины отказывается от выполнения индивидуальной программы поиска работы, установленной статьей 10 Закона об услугах и пособиях рынка труда, или от подходящей работы, указанной в частях 3 и 4 статьи 12 того же закона;

3) со дня, следующего за днем неявки на прием, если застрахованное лицо без уважительной причины не является в назначенное ему время на прием в кассу по безработице;

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

4) с последнего дня указанного в части 1 статьи 12¹ настоящего Закона периода поиска работы в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения или в Швейцарской Конфедерации, если застрахованное лицо не возвращается с поиска работы до окончания указанного периода;

5) со дня подачи заявления, если застрахованное лицо подает соответствующее заявление в письменной форме.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(2) (Часть недействительна - rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) решение о прекращении выплаты компенсации по страхованию от безработицы принимается кассой по безработице.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(4) Касса по безработице направляет решение, указанное в части 3 настоящей статьи, застрахованному лицу в соответствии с выбором, сделанным в заявлении, простым почтовым отправлением или электронным способом в течение трех дней со дня принятия решения.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 14. Обязанность уведомления

(1) Застрахованное лицо обязано незамедлительно уведомить кассу по безработице о всех обстоятельствах, обуславливающих прекращение права на получение компенсации по страхованию от безработицы.

(rk. s, 28.09.2005, в действии с 01.01.2006;

rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(2) (Часть недействительна - rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Глава 2¹

(rk. s, 17.12.2008, в действии с
01.07.2009)

СТРАХОВОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ ПО СЛУЧАЮ СОКРАЩЕНИЯ ЧИСЛЕННОСТИ РАБОТНИКОВ

(rk. s, 17.12.2008, в действии с
01.07.2009)

Статья 14¹. Право на страховое возмещение по случаю сокращения численности работников

Право на получение страхового возмещения в случае сокращения численности работников имеет работник, трудовые отношения которого с данным работодателем продолжались не менее пяти лет и которому в трудовом договоре было отказано вследствие сокращения численности работников или который отказался от трудового договора на основании части 5 статьи 37 Закона о трудовом договоре, либо чиновник, имеющий стаж службы не менее пяти лет, служебные отношения с которым были прекращены на основании статьи 115 или 116 Закона о публичной службе..

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 14². Ставка страхового возмещения по случаю сокращения численности работников

(1) Страховое возмещение в случае сокращения численности работников выплачивается работнику, трудовые отношения которого у данного работодателя, или чиновнику, стаж службы которого продолжались:

1) от пяти до десяти лет – в размере среднего вознаграждения за труд или средней заработной платы за один месяц;

2) свыше десяти лет – в размере среднего вознаграждения за труд или средней заработной платы за два месяца.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(2) Размер возмещения, указанного в части 1 настоящей статьи, исчисляется из суммы среднего заработка или заработной платы работника или публичного служащего за один календарный день в течение девяти месяцев на основании сведений банка данных страхования от безработицы. Средний заработок или заработная плата работника или публичного служащего за один календарный день исчисляется путем деления на число 270 суммы выплат, произведенных данным работодателем работнику или публичному служащему в течение девяти месяцев работы, предшествовавших трем последним месяцам работы. При этом не учитываются выплаты, указанные в части 2 статьи 40 настоящего Закона. В случае работника или публичного служащего, которому за предшествующий последним трем месяцам работы заработок или заработная плата выплачивались в течение периода времени менее девяти месяцев, за основу принимается фактически выплаченная сумма, которая делится на произведение числа месяцев работы и 30. В качестве месяцев работы учитываются месяцы, в течение которых по сведениям банка данных страхования по безработице работнику или публичному служащему производились выплаты.

Статья 14³. Обращение с ходатайством о выплате страхового возмещения по случаю сокращения численности работников

(1) Для обращения с ходатайством о страховом возмещении по случаю сокращения численности работников работодатель подает в кассу от безработицы заявление надлежащей формы в течение пяти календарных дней со дня прекращения трудовых или служебных отношений. Форма заявления ходатайства о возмещении и перечень прилагаемых документов устанавливаются постановлением министра социальных вопросов.

(2) Заявление, указанное в части 1 настоящей статьи, считается принятым со дня поступления в кассу по безработице заявления вместе с надлежащими документами.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 14⁴. Назначение и выплата страхового возмещения по случаю сокращения численности работников

(1) Касса по безработице рассматривает заявление работодателя и принимает решение о назначении страхового возмещения по случаю сокращения численности работников в течение 14 календарных дней со дня приема заявления.

(2) Касса по безработице может по уважительной причине продлить срок рассмотрения заявления на 14 календарных дней. Касса незамедлительно сообщает работодателю и работнику или публичному служащему о продлении срока с указанием обоснований.

(3) Касса по безработице доставляет решение, указанное в части 1 настоящей статьи, работодателю и работнику или публичному служащему в соответствии с выбором, сделанным в заявлении, простым почтовым отправлением или электронным способом в течение пяти календарных дней со дня принятия решения.

(4) Возмещение выплачивается работнику или публичному служащему не позднее пятого календарного дня со дня принятия решения:

1) на банковский счет в Эстонии за счет плательщика или

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

2) на банковский счет в иностранном государстве за счет получателя, если иное не установлено международным договором.»;

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Глава 3.

(Глава недействительна - rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Глава 4. Компенсации по случаю неплатежеспособности работодателя

Статья 19. Несостоятельность работодателя

По смыслу настоящего Закона работодатель является несостоятельным, если суд объявил о банкротстве или прекратил банкротное производство в связи с угасанием в значении части 1 статьи 29 Закона о банкротстве либо если в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения суд или иной компетентный орган признал работодателя несостоятельным по смыслу постановления (ЕС) № 1346/2000 Совета Европейского союза о производстве по признанию несостоятельности (ELT L 160 30.06.2000, с. 1–18) (далее – признание несостоятельности).

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

Статья 20. Компенсации в случае несостоятельности работодателя

(1) В случае несостоятельности работодателя работнику возмещаются следующие платы:

1) заработок, не полученный до признания работодателя несостоятельным;
(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

2) отпускные, не полученные до признания работодателя несостоятельным;
(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

3) компенсации, предусмотренные Законом о трудовом договоре, не полученные при отказе от трудового договора до или после признания работодателя несостоятельным.
(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(2) В случае несостоятельности работодателя, действующего в Эстонии или в другом государстве – участнике Соглашения о Европейской экономической зоне, платы, указанные в части 1 настоящей статьи, возмещаются работнику, место работы или обычное место работы которого находится в Эстонии.

(3) На основаниях, указанных в пункте 1 части 1 настоящей статьи, работнику выплачивается компенсация в пределах его заработка брутто за три последних месяца работы, но в общей сложности в сумме, не превышающей трехмесячного среднего заработка брутто по Эстонии за квартал, предшествующий признанию работодателя несостоятельным, на основании данных, опубликованных Департаментом статистики.
(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(4) На основаниях, указанных в пункте 2 части 1 настоящей статьи, работнику выплачивается компенсация в размере, не превышающем размера его отпускных за один месяц, но не более чем в размере одной средней по Эстонии месячной заработной платы

брутто за квартал, предшествующий признанию работодателя несостоятельным, на основании данных, опубликованных Департаментом статистики.
(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(5) На основаниях, указанных в пункте 3 части 1 настоящей статьи, работнику выплачивается компенсация в пределах суммы его среднего заработка брутто за два месяца работы, но в общей сложности в сумме, не превышающей одного среднего месячного заработка брутто по Эстонии за квартал, предшествующий признанию работодателя несостоятельным на основании данных, опубликованных Департаментом статистики.
(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 21. Обращение с ходатайством о выплате компенсации по случаю неплатежеспособности работодателя

(1) При обращении с ходатайством о выплате компенсации в случае несостоятельности работодателя управляющий имуществом банкрота или временный управляющий имуществом банкрота либо имеющее соответствующую компетенцию лицо, назначенное в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения (далее – управляющий), подает в кассу по безработице заявление установленной формы вместе с документами, подтверждающими признание работодателя несостоятельным. Форма заявления с ходатайством о выплате компенсации и перечень документов, прилагаемых к заявлению, устанавливаются постановлением министра социальных вопросов.
(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(2) Документами, подтверждающими признание работодателя несостоятельным, являются:

1) в случае банкротства работодателя – официально заверенная копия постановления суда об объявлении банкротства;
(rk. s, 10.12.2008, в действии с 01.01.2009)

2) при угасании производства по делу о банкротстве работодателя – официально заверенная копия постановления суда о прекращении производства по делу о банкротстве без объявления банкротства;
(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

3) в случае признания работодателя несостоятельным в другом государстве Европейской экономической зоны – участнике соглашения – копия решения компетентного учреждения этого государства, удостоверенная в соответствии с правом государства, где было принято решение, вместе с заверенным нотариально или присяжным переводчиком переводом на эстонский язык.
(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

(3) Заявление о выплате компенсации считается принятым со дня поступления в кассу по безработице заявления с документами, соответствующими установленным требованиям.

(4) (часть недействительна)

(rk. s, 19.06.2002, в действии с 01.08.2002)

Статья 22. Назначение и выплата компенсации по случаю неплатежеспособности работодателя

(1) Касса по безработице не позднее десятого дня со дня приема заявления управляющего рассматривает заявление, проверяет обоснованность указанной в нем суммы и принимает решение о назначении компенсации или об отказе в этом.

(2) Касса по безработице может по уважительным причинам продлить срок рассмотрения заявления не более чем на 14 дней. Касса незамедлительно уведомляет заявителя о продлении срока с указанием его мотивов.

(3) Касса по безработице направляет управляющему решение, указанное в части 1 настоящей статьи, по почте в течение пяти дней со дня вынесения решения.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(4) При назначении компенсации касса по безработице выплачивает сумму компенсации на банковский счет работника не позднее пятого дня со дня назначения компенсации.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 14.02.2009)

(5) Компенсация выплачивается:

1) перечислением на банковский счет работника в Эстонии за счет плательщика, или

2) перечислением на банковский счет работника в иностранном государстве за счет получателя, если иное не предусмотрено международным договором.

(rk. s, 22.10.2008, в действии с 01.02.2009)

Глава 5. Касса по безработице

Статья 23. Цель кассы по безработице

(1) Целью кассы по безработице является реализация политики рынка труда и организация страхования от безработицы в порядке, установленном настоящим Законом, Законом об услугах и пособиях рынка труда и другими правовыми актами.

(2) Для достижения своей цели касса по безработице выполняет следующие задачи:

1) выплачивает установленные настоящим законом компенсации;

2) организует оказание услуг рынка труда и оказывает услуги рынка труда;

3) выплачивает пособия рынка труда;

4) уплачивает социальный налог на основании пункта 8 части 1 статьи 2, а также пунктов 6, 6¹ и 7 части 1 статьи 6 Закона о социальном налоге;

5) ведет учет безработных, лиц, ищущих работу, оказания услуг рынка труда, выплаты пособий рынка труда, а также застрахованных лиц и выплат компенсаций на основании настоящего Закона;

6) анализирует влияние и эффективность применяемых мер рынка труда в сотрудничестве с Министерством социальных вопросов;

7) участвует в планировании страхования от безработицы и мер рынка труда, а также высказывает мнение относительно проектов правовых актов, связанных со страхованием от безработицы и услугами рынка труда;

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

8) сотрудничает с учреждениями страхования от безработицы и рынка труда государств – членов Европейского Союза, а также в пределах своей компетенции выполняет задачи, вытекающие из международных договоров и права Европейского Союза в сферах страхования от безработицы и рынка труда;

9) выполняет иные задачи, вытекающие из правовых актов.

(3) Для достижения своей цели касса по безработице вправе получать необходимые сведения от всех государственных и муниципальных органов, а также из ведущихся ими банков данных, а также застрахованных лиц, работодателей, лиц, ищущих работу, безработных и лиц, ходатайствующих о страховании, если получение сведений не ограничено законом.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 24. Правовой статус кассы по безработице

(1) Касса по безработице является публично-правовым юридическим лицом.

(2) Правительство Республики своим постановлением устанавливает устав кассы по безработице и вносит в него изменения.

(3) Касса по безработице не может быть несостоятельным должником.

(4) Касса по безработице вправе получать кредиты только в случаях, предусмотренных частью 2 статьи 39 настоящего Закона. Кассе запрещается предоставлять кредиты и обеспечивать выполнение обязательств других лиц.

(4¹) Ограничение на получение кредитов, предусмотренное первым предложением части 4 настоящей статьи, не применяется в отношении кредита, предоставляемого кредитным учреждением кассе по безработице при размещении средств для расчета по оговоренным сделкам с ценными бумагами (расчетный кредит), что позволяет превышать расчетный счет кассы безработицы в оговоренных в договоре пределах. Верхний предел кредита назначается советом.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(5) Контроль за деятельностью кассы по безработице осуществляет Государственный контроль.

(6) Регистрация кассы по безработице в государственном регистре органов государственных и местных самоуправлений проводится в соответствии с основными положениями этого регистра.

(rk. s, 12.06.2002, в действии с 01.08.2002)

Статья 25. Наименование кассы по безработице

(1) Наименование кассы по безработице: «Eesti Töötukassa».

(2) Касса по безработице имеет исключительное право на свое наименование.

Статья 26. Местонахождение и адрес кассы по безработице

(1) Касса по безработице находится в Таллинне.

(2) Адресом кассы по безработице является адрес местонахождения его правления.

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

Статья 27. Руководство кассой по безработице и его представление

- (1) Руководство кассой по безработице осуществляют совет и правление кассы.
- (2) Представление совета кассы по безработице осуществляет председатель совета.
- (3) Представление кассы по безработице осуществляет председатель правления. Председатель правления обладает правом передоверия. Право других членов правления на представление и передоверие устанавливается уставом кассы. Представительские права правления могут быть ограничены решением совета. Ограничение представительских прав не действует в отношении третьих лиц.

Статья 28. Совет кассы по безработице

- (1) Высшим органом кассы по безработице является совет кассы. Совет состоит из шести членов.
- (2) В компетенцию совета входит:
 - 1) выборы председателя совета;
 - 2) внесение через министра социальных вопросов в Правительство Республики предложений об установлении ставок страховых взносов по страхованию от безработицы;
 - 3) внесение через министра социальных вопросов в Правительство Республики предложения об установлении устава кассы;
 - 4) осуществление контроля за целесообразным использованием денежных средств кассы;
 - 5) установление программы развития и годового плана кассы;
 - 6) утверждение бюджета кассы и отчета о поступлении и использовании денежных средств;
 - 7) (Пункт недействителен - гк. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)
 - 8) принятие по предложению правления решений о приобретении, отчуждении и обременении недвижимых вещей и движимых вещей, внесенных или подлежащих внесению в регистр, а также о получении кредитов;
 - 9) назначение на должность и отзыв председателя правления;
 - 10) назначение на должность и отзыв членов правления;
 - 11) заключение служебных договоров с председателем и членами правления, а также принятие решений о предъявлении к ним имущественных требований;
 - 12) затребование отчетов и иной информации от правления и установление требований в отношении отчетности;
 - 13) назначение аудитора кассы и определение размера вознаграждения аудитора.
- (3) Формой работы совета является заседание. Решения совета считаются принятыми, если за них проголосовало более половины членов совета.

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsitud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

Статья 29. Члены совета кассы по безработице

(1) Правительство Республики назначает одного члена совета. Центральный союз профессиональных союзов Эстонии и Организация профессиональных объединений служащих назначают по одному члену совета. Центральный союз работодателей Эстонии назначает двух членов совета. Министр социальных вопросов является членом совет по должности.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(2) Член совета должен быть дееспособным гражданином Эстонии, который имеет постоянное местожительство в Эстонской Республике и обладает необходимыми для выполнения обязанностей члена совета познаниями и безупречной репутацией.

(3¹) В отношении министра социальных вопросов не применяются положения частей 2 и 3 настоящей статьи.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) Срок полномочий члена совета составляет пять лет. Член совета может быть по уважительной причине досрочно отозван назначившим его органом либо судом по требованию заинтересованного лица.

(4) Члену совета, не входящему в состав совета по должности, за выполнение обязанностей члена совета выплачивается вознаграждение в размере и порядке, устанавливаемых постановлением Правительством Республики.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 30. Правление кассы по безработице

(1) Руководство кассой по безработице осуществляет правление кассы.

(2) В состав правления входит не более пяти членов.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) Срок полномочий члена правления составляет не более пяти лет. Дата прекращения полномочий члена правления оговаривается при назначении его членом правления.

(4) При осуществлении руководства кассой по безработице правление выполняет обязанности, возложенные на него законом, уставом кассы и решениями совета. Правление обеспечивает выполнение задач и обязанностей, а также осуществление прав кассы в той мере, в какой это не входит в круг обязанностей совета согласно настоящему Закону или уставу кассы.

(5) Правление подотчетно перед советом.

(6) Решения правления принимаются большинством голосов. При разделении голосов поровну решающим является голос председателя правления.

Статья 31. Ответственность членов совета и правления кассы по безработице

(1) Члены совета и правления кассы по безработице несут солидарную ответственность за вред, причиненный кассе нарушением требований закона и устава кассы, а также невыполнением своих обязанностей.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(2) Члены совета и правления кассы, причинившие невыполнением или ненадлежащим выполнением своих обязанностей вред кредиторам кассы, несут перед ними солидарную с кассой ответственность.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(3) Член совета или правления кассы освобождается от ответственности перед кассой или кредиторами, если он при принятии решения голосовал против либо не участвовал в принятии решения, если это допускается, или не участвовал в заседании органа кассы.

(4) Срок давности для требования к члену совета или правления кассы, составляет пять лет со дня совершения нарушения или начала его совершения.

(5) Касса по безработице может заключить договоры страхования ответственности с целью страхования имущественной ответственности членов совета и правления кассы.

Статья 32. Устав кассы по безработице

Уставом кассы по безработице предусматриваются:

- 1) структурные подразделения и комиссии кассы, порядок их образования, а также компетенция структурных подразделений;
- 2) требования к символике кассы;
- 3) компетенция председателей совета и правления в качестве руководителей совета и правления;
- 4) действия, для совершения которых требуется предварительное письменное согласие совета;
- 5) основные условия договора страхования ответственности, в том числе степень персональной ответственности членов совета и правления кассы;
- 6) порядок созыва и проведения заседаний совета и правления и принятия решений, а также ведения протоколов и оформления решений;
- 7) основные требования к ведению документации кассы;
- 8) порядок проведения при необходимости конкурсов для определения членов правления;
- 9) порядок подготовки проекта бюджета кассы и утверждения бюджета, требования к бюджету кассы;
- 10) детальный порядок управления средствами кассы и ограничения, устанавливаемые в отношении инвестиций;
- 11) иные правила, необходимые для регулирования деятельности кассы, если такие правила не установлены законом или иными правовыми актами.

Статья 33. Бюджет кассы по безработице

(1) В бюджете кассы по безработице определяются доходы и расходы кассы в календарном году.

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsitud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(2) Доходами бюджета кассы являются поступления от страховых взносов по страхованию от безработицы и доходы от размещения денежных средств, отчисления из государственного бюджета и иные доходы.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(3) Бюджет кассы по безработице состоит из следующих разделов:

1) бюджет целевого фонда компенсаций по страхованию от безработицы;

2) бюджет целевого фонда по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя;

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

3) бюджет расходов, связанных с деятельностью кассы;

4) отчисления в резервный капитал;

5) отчисления из государственного бюджета для оказания услуг рынка труда, а также для выплаты пособий рынка труда и уплаты социального налога в особых случаях.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(4) Расходы, связанные с деятельностью кассы по безработице, и отчисления в резервный капитал распределяются пропорционально между целевым фондом компенсаций по страхованию от безработицы и целевым фондом по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(5) Подготовка и утверждение бюджета кассы по безработице и контроль за его исполнением осуществляются в соответствии с настоящим Законом и уставом кассы.

(6) Если государственный бюджет не вступит в силу к началу бюджетного года, то до утверждения бюджета кассы по безработице в начавшемся бюджетном году ежемесячно могут производиться расходы в размере, не превышающем 1/12 доли от размеров расходов, предусмотренных бюджетом кассы по безработице в предыдущем году. По смыслу Закона о государственном бюджете учетные расходы и расходы на выплату компенсаций на основании настоящего Закона могут производиться в соответствии с фактическими расходами.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 34. Резервный капитал

(1) Резервный капитал кассы по безработице - это резерв, создаваемый из средств кассы с целью уменьшения рисков для системы страхования от безработицы, обусловленных макроэкономическими изменениями.

(2) Величина резервного капитала составляет не менее 10 процентов от размера активов кассы по безработице.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(3) Резервный капитал может быть задействован только в исключительных случаях по решению совета кассы по безработице при недостаточности средств целевых фондов кассы. До принятия соответствующего решения совет вносит через министра социальных вопросов в Правительство Республики предложение о повышении ставок страховых взносов по страхованию от

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

безработицы до уровня, обеспечивающего поступление денежных средств, достаточных для достижения целей кассы.

(4) Министерство финансов организует управление резервным капиталом и несет за это ответственность в соответствии с договором, заключенным между Министерством финансов и кассой по безработице. Касса по безработице оплачивает услуги Министерства финансов по управлению резервным капиталом; размер платы и условия ее внесения определяются договором. Министерство финансов вправе организовать помещение средств резервного капитала непосредственно или через представителя (внешнего управляющего портфелем). Для определения представителя не объявляется государственный заказ.

(rk. s, 03.12.2008, в действии с 01.01.2009)

(5) При управлении резервным капиталом руководствуются целями обеспечения сохранности, ликвидности и производительности.

Статья 35. Банк данных о страховании от безработицы

(1) Банк данных о страховании от безработицы (далее - банк данных) это банк данных публично-правового лица по смыслу Закона о публичной информации, который ведется кассой по безработице.

(RK s 24.01.2007 в действии с 01.01.2008)

(2) Банк данных содержит следующие сведения:

- 1) персональные данные застрахованных лиц;
- 2) сведения о страховом стаже застрахованных лиц;
- 3) сведения о назначении и выплате компенсаций.

(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(3) Порядок ведения банка данных, обработки, использования и выдачи данных устанавливается положением о банке данных о страховании от безработицы, которое устанавливается постановлением Правительства Республики.

(4) Ответственным обработчиком банка данных является касса по безработице. Банк данных ведется в соответствии с Законом о защите персональных данных и Законом о публичной информации.

(RK s 24.01.2007 в действии с 01.01.2008;

RK s 15.02.2007 в действии с 01.01.2008)

(5) Налогово-таможенный департамент представляет кассе по безработице сведения, необходимые для назначения и выплаты компенсаций на основании настоящего Закона с указанием наименований или имен и регистрационных или личных кодов работодателей, указанных в части 2 статьи 4 настоящего Закона:

1) о застрахованных лицах и лицах, указанных в пункте 5 части 2 статьи 3 настоящего Закона (имя, фамилия и личный код);

2) о размере выплат, указанных в части 1 статьи 40 настоящего Закона, по календарным месяцам;

3) об удержанных с застрахованных лиц и перечисленных Налогово-таможенному департаменту страховых взносов по страхованию от безработицы по

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

календарным месяцам;

4) об уплаченных работодателями страховых взносах по страхованию от безработицы по календарным месяцам;

5) о размерах выплат лицам, указанным в пункте 5 части 2 статьи 3 настоящего Закона, по календарным месяцам.;

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

4) об уплаченных работодателями страховых взносах по страхованию от безработицы, в разрезе по месяцам.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

(5¹) Сведения, указанные в части 5 настоящей статьи, Налоговый и таможенный департамент представляет кассе по безработице в течение 15 рабочих дней со дня поступления этих данных в Налоговый и таможенный департамент.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002 – RT I 2002, 44, 284;

rk. s, 17.12.2003, в действии с 01.01.2004)

(6) Касса по безработице для назначения компенсаций на основании настоящего Закона обрабатывает данные реестра лиц, состоящих на учете в качестве безработных и лиц, ищущих работу, и оказания услуг рынка труда, учрежденного на основании статьи 8 Закона об услугах и пособиях рынка труда.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(7) (Часть недействительна - rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007 – RT I 2006, 31, 236)

(8) Эстонская касса по безработице представляет сведения из базы данных в базу данных, учрежденную на основании статьи 8¹ Закона об услугах и пособиях рынка труда, в установленном положении о последней объеме и порядке.

(rk. s, 28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Глава 6. Средства страхования от безработицы

Статья 36. Использование средств, поступивших от страховых взносов по страхованию от безработицы

(1) Средства, поступившие от страховых взносов по страхованию от безработицы, используются только в случаях и порядке, предусмотренных настоящим Законом.

(2) Из сумм страховых взносов по страхованию от безработицы образуются два фонда целевого назначения (далее - целевой фонд):

1) целевой фонд по выплате компенсаций по страхованию от безработицы;

2) целевой фонд по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(3) Целевыми фондами, указанными в части 2 настоящей статьи, ведает касса по безработице. Касса по безработице вправе организовать размещение своих средств непосредственно или через назначенного решением советом кассы представителя

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(внешнего управляющего портфелем). При поиске представителя не применяются положения Закона о государственном заказе.
(rk. s,28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

(4) Учет по целевым фондам ведется отдельно.

Статья 37. Целевой фонд по выплате компенсаций по страхованию от безработицы

(1) Целевой фонд по выплате компенсаций по страхованию от безработицы образуется из уплаченных застрахованными лицами страховых взносов по страхованию от безработицы и инвестиционных доходов от их размещения.

(2) Средства целевого фонда по выплате компенсаций по страхованию от безработицы используются:

1) для выплаты компенсаций по страхованию от безработицы;

2) (Пункт недействителен - rk. s,28.01.2009, в действии с 01.05.2009);

3) для покрытия расходов на совершение сделок, непосредственно связанных с размещением средств целевого фонда, и на оплату указанных сделок;

4) для покрытия расходов, связанных с деятельностью кассы по безработице;

5) для производства отчислений в резервный капитал.

(3) Для финансирования расходов на деятельность, финансируемую из Европейского социального фонда, касса по безработице имеет право, временно, до удовлетворения ходатайства о выплате, использовать средства целевого фонда по выплате компенсаций по страхованию от безработицы. В случае оставления ходатайства о выплате без удовлетворения расходы на указанную выше деятельность покрываются из средств, предусмотренных статьей 40 Закона об услугах и пособиях рынка труда.
(rk. s,28.01.2009, в действии с 01.05.2009)

Статья 38. Целевой фонд по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя

(1) Целевой фонд по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя, образуется из уплаченных работодателями страховых взносов по страхованию от безработицы и инвестиционных доходов, получаемых от их размещения.

(2) Средства целевого фонда по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя используются:

1) для выплаты компенсаций, установленных статьей 14¹ и частью 1 статьи 20 настоящего Закона, а также для уплаты начисленного на них социального налога;

2) для уплаты социального налога, начисленного на компенсацию по страхованию от безработицы;

3) для покрытия расходов на совершение и оплату сделок, непосредственно связанных с размещением средств целевого фонда;

4) для покрытия расходов, связанных с деятельностью кассы по безработице;

5) для производства отчислений в резервный капитал.

(3) Для финансирования расходов на деятельность, финансируемую из Европейского социального фонда, касса по безработице имеет право, временно, до удовлетворения ходатайства о выплате, использовать средства целевого фонда по выплате компенсаций, в связи с сокращением численности работников и неплатежеспособностью работодателя. В случае оставления ходатайства о выплате без удовлетворения расходы на указанную выше деятельность покрываются из средств, предусмотренных статьей 40 Закона об услугах и пособиях рынка труда.

(гк. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 39. Действия кассы по безработице при недостаточности средств целевых фондов

(1) При недостаточности средств целевых фондов для выплаты компенсаций, предусмотренных настоящим Законом, используются средства резервного капитала кассы по безработице в порядке, установленном частью 3 статьи 34 настоящего Закона.

(2) При недостаточности средств резервного капитала кассы по безработице касса вправе по решению совета получать кредиты под гарантию находящихся в его собственности вещей или под гарантию государства.

(3) При недостаточности средств целевого фонда, указанного в пункте 1 части 2 статьи 37 настоящего Закона, для выплаты компенсаций по страхованию от безработицы решением совета кассы по безработице могут использоваться средства целевого фонда, указанного в пункте 1 части 2 статьи 38 настоящего Закона.

Глава 7. Страховые взносы по страхованию от безработицы

Статья 40. Объекты страховых взносов по страхованию от безработицы

(1) Страховые взносы по страхованию от безработицы уплачиваются:

- 1) с заработка, заработной платы и иных вознаграждений, выплаченных застрахованным лицам, и в размере ставок страховых взносов по страхованию от безработицы, установленных для застрахованных лиц и работодателей;
- 2) с заработка, заработной платы и иных вознаграждений, указанных в пункте 5 части 2 статьи 3 настоящего Закона, в размере ставки страховых взносов по страхованию от безработицы, установленных для работодателей.

(2) Страховые взносы по страхованию от безработицы не уплачиваются:

- 1) с компенсаций, предусмотренных законом для застрахованных лиц при отказе от трудового договора или освобождении от службы либо с компенсации, выплачиваемой работодателем;
- 2) с компенсаций, возмещений или пени, предусмотренных законом для застрахованных лиц при незаконном отказе от трудового договора или незаконном прекращении служебных отношений;
- 3) с заработной платы, предусмотренной законом для застрахованных лиц при задержке выдачи расчета;
- 4) с сумм, указанных в статье 3 Закона о социальном налоге.

(гк. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 41. Ставки страховых взносов по страхованию от безработицы

(1) Ставки страховых взносов по страхованию от безработицы, подлежащих уплате застрахованными лицами, составляют от 0,5 до 2,8 процента сумм, указанных в статье 40 настоящего Закона.

(rk. s, 18.06.2009, в действии с 01.07.2009)

(2) Ставки страховых взносов по страхованию от безработицы, подлежащих уплате работодателями, составляют от 0,25 до 1,4 процента сумм, указанных в статье 40 настоящего Закона.

(rk. s, 18.06.2009, в действии с 01.07.2009)

(3) Совет кассы по безработице вносит через министра социальных вопросов в Правительство Республики не позднее 1 ноября текущего календарного года предложение об установлении ставок страховых взносов по страхованию от безработицы. К предложению прилагаются расчеты, подтверждающие достаточность предлагаемых ставок страховых взносов по страхованию от безработицы для достижения целей кассы с учетом макроэкономического прогноза и прогноза развития рынка труда.

(4) Ставки страховых взносов по страхованию от безработицы, подлежащих уплате застрахованными лицами и работодателями, на предстоящий календарный год устанавливаются Правительством Республики не позднее 1 декабря текущего календарного года. Ставки страховых взносов по страхованию от безработицы не могут быть снижены в течение срока их действия.

(5) В случаях, указанных в части 3 статьи 34 настоящего Закона, Правительство Республики устанавливает новые ставки страховых взносов по страхованию от безработицы не позднее чем с первого числа второго календарного месяца, следующего за календарным месяцем, в котором было внесено предложение совета кассы по безработице.

Статья 42. Порядок уплаты страховых взносов по страхованию от безработицы

(1) Работодатели обязаны:

1) исчислять и удерживать с сумм, указанных в пункте 1 части 1 статьи 40 настоящего Закона, страховые взносы застрахованного лица по страхованию от безработицы в расчете на каждое застрахованное лицо. Обязанность исчислять и удерживать страховые взносы застрахованного лица по страхованию от безработицы прекращается в последний день месяца достижения застрахованным лицом пенсионного возраста по старости или назначения досрочной пенсии по старости;
(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

2) уплачивать с сумм, указанных в пунктах 1 и 2 части 1 статьи 40 настоящего Закона, страховые взносы работодателя по страхованию от безработицы;
(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

3) перечислять страховые взносы по страхованию от безработицы, удержанные на основании пункта 1 настоящей части и подлежащие уплате на основании пункта 2 настоящей части, на банковский счет Налогового и таможенного департамента не позднее десятого числа месяца, следующего за месяцем производства выплаты, и представлять к этому же числу региональному структурному подразделению Налогового и таможенного департамента по месту жительства или нахождения соответствующую декларацию;
(rk. s, 17.12.2003, в действии с 01.01.2004;
Rk s, 12.10.2005, в действии с 18.11.2005)

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

4) по требованию застрахованных лиц выдавать им справки об удержанных с выплат страховых взносов по страхованию от безработицы к 1 февраля года, следующего за календарным годом, либо, в случае прекращения трудовых отношений с застрахованным лицом - вместе с окончательным расчетом;

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003 – RT I 2002, 111, 663)

5) по требованию застрахованных лиц при прекращении трудовых или служебных отношений выдавать или пересылать им в электронной форме справки относительно видов, размеров выплат, произведенных в течение последних трех календарных месяцев работы, и удержанных с выплат страховых взносов по страхованию от безработицы в разрезе по календарным месяцам, оснований и времени прекращения их последних трудовых или служебных отношений, продолжительности трудовых отношений с этим работодателем, а также относительно времени пребывания в отпуске по беременности и родам или в отпуске по уходу за ребенком.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(2) Формы декларации и справки, указанных в пунктах 3 и 4 части 1 настоящей статьи, устанавливаются постановлением министра финансов.

(2¹) Форма справки, предусмотренной пунктом 5 части 1 настоящей статьи, устанавливается постановлением министра социальных вопросов.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

(3) Суммы страховых взносов по страхованию от безработицы, исчисленные в расчете на каждое застрахованное лицо и подлежащие уплате работодателями, округляются до полных крон. Суммы менее 50 центов не учитываются, а суммы в 50 и более центов округляются до полной кроны.

(4) В отношении страховых взносов по страхованию от безработицы применяются положения о налогах, установленные Законом о налогообложении (ПАЭ, 2002, 15, 150; 2003, 4, 387; 7, 17; 2004, 5, 554; 7, 7; RT I, 2002, 57, 358; 99, 581; 110, 660; 111, 662; 2003, 48, 341; 71, 472; 88, 591). Налогово-таможенный департамент проверяет правильность уплаты взносов, при необходимости определяет суммы взносов, подлежащие уплате или возврату, взыскивает их в порядке, установленном Законом о налогообложении, и для принуждения к выполнению обязанностей применяет в отношении нарушителей допускаемые законом меры принуждения.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002;

rk. s, 17.12.2003, в действии с 01.01.2004;

RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(5) В отношении работодателей применяются положения о субъектах налога, установленные Законом о налогообложении. Нарушение обязанностей, установленных настоящим законом, влечет применение в отношении работодателей санкций, предусмотренных в отношении субъектов налога Законом о налогообложении и пенитенциарным законом.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

(6) Сведения о застрахованных лицах и сборщиках взносов вносятся в регистр субъектов налога, учрежденный согласно Закону о налогообложении.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

(7) Порядок удержания и исчисления страховых взносов по страхованию от безработицы застрахованных лиц, работающих в учреждении, штатный состав, сводные данные или конкретные трудовые задачи которого составляют государственную тайну, устанавливает министр финансов.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003 – RT I 2002, 111, 663)

Статья 43. Перечисление средств, поступивших от страховых взносов по страхованию от безработицы, в кассу по безработице

Налогово - таможенный департамент перечисляет поступившие взносы по страхованию от безработицы на счет кассы по безработице в течение 15 рабочих дней со дня их поступления на счет Налогово - таможенного департамента.

(rk. s, 04.12.2008, в действии с 01.01.2009)

Статья 44. Обратное взыскание непоступивших страховых взносов по страхованию от безработицы в ходе производства по делу о банкротстве

В случае неплатежеспособности работодателя в производстве по делу о банкротстве кредитором в части страховых взносов по страхованию от безработицы, не поступивших в срок, является государство, которое представляет Налоговый и таможенный департамент. Взысканные суммы перечисляются на счет кассы по безработице в течение 15 рабочих дней со дня их поступления на счет Налогово - таможенного департамента.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003;

rk. s, 17.12.2003, в действии с 01.01.2004;

rk. s, 04.12.2008, в действии с 01.01.2009)

Глава 8. Разрешение споров

Статья 45. Подведомственность споров

(1) Лицо, которое считает, что при назначении и выплате компенсации были нарушены его права или ограничены его свободы, может подать в кассу по безработице возражение.

(rk. s, 19.06.2002, в действии с 01.08.2002)

(2) Споры, связанные с уплатой страховых взносов по страхованию от безработицы, разрешаются в порядке, установленном Законом о налогообложении.

(rk. s, 15.05.2002, в действии с 01.07.2002)

Статья 46. Требование о возврате излишне выплаченных сумм компенсаций

(1) Касса по безработице истребует назначенные и выплаченные застрахованному лицу, работнику или публичному служащему (далее – получатель компенсации) без правового основания компенсации у получателя компенсации.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(2) Касса по безработице может истребовать с работодателя компенсацию по страхованию от безработицы, назначенную и выплаченную получателю компенсации без правовой основы, если компенсация была выплачена в связи с неверными данными, представленными работодателем, и ее невозможно истребовать с получателя компенсации.

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitstud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(3) Касса по безработице может истребовать с работодателя страховое возмещение по случаю сокращения численности работников, назначенное и выплаченное получателю компенсации без правовой основы, если компенсация выплачена вследствие неверных данных, представленных работодателем, и истребовать компенсацию с получателя компенсации невозможно.
(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(4) Касса по безработице может истребовать с управляющего компенсацию по случаю несостоятельности, назначенную и уплаченную получателю компенсации без правовой основы, если компенсация была выплачена в связи с неверными данными, представленными управляющим, и ее невозможно истребовать с лица.

(5) Касса по безработице истребует необоснованно назначенные и уплаченные компенсации с лиц, указанных в частях 1 – 4 настоящей статьи, одновременно или на основании составленных по договоренности с ними графиков возврата.

(6) Если лицо не возвращает необоснованно назначенные и уплаченные компенсации, то для истребования переплаченных сумм издается предписание вместе с предупреждением. В случае неисполнения предписания в течение указанного в предупреждении срока касса по безработице вправе передать предписание для принудительного исполнения в порядке, предусмотренном Кодексом об исполнительном производстве.

(7) Предписание вместе с предупреждением направляется лицу по почте в течение трех дней со дня издания предписания и предупреждения.

(rk. s, 14.06.2006, в действии с 01.01.2007)

Глава 9. Прикладные положения

Статья 47. Внесение изменений в Закон о социальной защите безработных

В Закон о социальной защите безработных (ПАЭ, 2000, 38, 371) вносятся следующие изменения:

1) пункт 2 статьи 2 изменяется и излагается в следующей редакции:

«2) иностранцы, проживающие в Эстонии на основании срочного вида на жительство»;»;

2) пункт 1 части 4 статьи 3 изменяется и излагается в следующей редакции:

«1) работает на основании трудового, служебного либо гражданско-правового договора в государственном или муниципальном учреждении»;»;

3) статья 4 дополняется пунктом 7 в следующем изложении:

«7) в случаях, перечисленных в части 1 статьи 15 настоящего Закона.»;

4) часть 3 статьи 6 изменяется и излагается в следующей редакции:

«(3) Выплата пособия в период состояния на учете в качестве безработного производится, как правило, в течение не более 270 дней. Безработные, которым компенсация по страхованию от безработицы выплачивалась в течение периода

продолжительностью менее 270 дней, имеют право на получение пособия в течение 270 дней. Начисление пособия начинается с восьмого дня после его назначения.»;

5) статья 7 дополняется частью 4 в следующем изложении:

«(4) Пособие по безработице не выплачивается за период, в течение которого безработному выплачивается компенсация по страхованию от безработицы на основании Закона о страховании от безработицы.»;

6) из части 1 статьи 8 исключаются слова «и суммы страхового возмещения по страхованию от безработицы»;

7) пункты 1-3 статьи 9 изменяются и излагаются в следующей редакции:

«1) если лицо в первый раз отказывается от предлагаемой ему подходящей работы - на десять календарных дней;

2) если лицо в первый раз отказывается от прохождения профессиональной подготовки, переподготовки или повышения квалификации, за исключением отказа по причинам, перечисленным в части 1 статьи 10 настоящего Закона, - на десять календарных дней;

3) в случае заболевания безработного - на время болезни на основании выданных врачом документов, при этом период получения им государственного пособия по безработице продлевается на время болезни. Безработный, у которого отсутствует доход, может ходатайствовать о выплате ему за время болезни единовременного пособия, предусмотренного статьей 12 настоящего Закона. В этом случае период получения им государственного пособия по безработице не продлевается.»;

8) из пункта 1 статьи 11 исключаются слова «и сумм страхового возмещения по страхованию от безработицы»;

9) часть 1 статьи 15 изменяется и излагается в следующей редакции:

«(1) Состояние на учете в качестве безработного лица, ходатайствовавшего о постановке на учет в качестве безработного, о получении государственного пособия по безработице, стипендии или единовременного пособия путем представления заведомо неправильных сведений, прекращается и оно лишается на два года права на постановку в службе занятости на учет в качестве безработного.».

Статья 48. Внесение изменений в Закон о социальном налоге

В Закон о социальном налоге (ПАЭ, 2001, 10, 675; 30, 285) вносятся следующие изменения:

1) пункт 2 части 1 статьи 2 признается недействительным;

2) часть 1 статьи 2 дополняется пунктом 8 в следующем изложении:

«8) с компенсаций, выплаченных на основании Закона о страховании от безработицы.»;

3) часть 3 статьи 7 дополняется после слов «настоящего Закона.» словами «и с компенсаций по страхованию от безработицы, предусмотренных Законом о страховании от безработицы.»;

4) в пункте 1 части 1 статьи 9 слова «и 6» заменяются словами «, 6 и 8»;

5) часть 2 статьи 9 признается недействительной.

Статья 49. Внесение изменений в Закон о подоходном налоге

В Закон о подоходном налоге (ПАЭ, 2000, 9, 903; 2001, 15, 49; 21, 69; RT I, 2001, 50, 283) вносятся следующие изменения:

1) статья 20 дополняется частью 1¹ в следующем изложении:

«(1¹) Подоходным налогом облагаются компенсации, полученные на основании Закона о страховании от безработицы.»;

2) статья 28 дополняется частью 3 в следующем изложении:

«(3) Физическое лицо-резидент вправе вычесть из дохода в налоговом периоде страховые взносы по страхованию от безработицы, уплаченные на основании Закона о страховании от безработицы.»;

3) часть 9 статьи 29 дополняется после слов «больничной кассой» словами «, Эстонской кассой по безработице»;

4) в пункте 6 статьи 41 слова «части 1, 3 и 4 статьи 20» заменяются словами «части 1, 1¹, 3 и 4 статьи 20»;

5) часть 1 статьи 42 дополняется после слова «пенсий» словами «компенсаций по страхованию»;

6) статья 42 дополняется частью 2¹ в следующем изложении:

«(2¹) Из выплат, указанных в пункте 1 статьи 41 настоящего Закона, при исчислении удерживаемого подоходного налога вычитаются страховые взносы по страхованию от безработицы, указанные в части 3 статьи 28 настоящего Закона, если они были удержаны до удержания подоходного налога.».

Статья 50. Внесение изменения в Закон о страховой деятельности

Часть 1 статьи 7 Закона о страховой деятельности (ПАЭ, 2000, 58, 343; 2001, 24, 238; RT I, 2001, 48, 268) изменяется и излагается в следующей редакции:

«(1) Принудительное страхование - это правоотношение, которое возникает, если закон устанавливает обязанность уплаты страховых взносов, а государство или публично-правовое юридическое лицо принимает на себя обязанности страховщика.».

Статья 51. Внесение изменения в Закон об услугах на рынке труда

Часть 4 статьи 8 Закона об услугах на рынке труда (ПАЭ, 2000, 38, 370) изменяется и излагается в следующей редакции:

«(4) Внесение сведений в регистр и их получение из регистра производится в соответствии с настоящим Законом, Законом о банках данных, Законом о защите личных данных, Законом о социальном налоге, Законом о социальной защите безработных и иными правовыми актами, а также положением о ведении государственного регистра лиц, ищущих работу, и услуг на рынке труда, утвержденным постановлением Правительства Республики.».

Статья 52. Применение закона

Настоящий неофициальный перевод защищен Законом об авторском праве. Все имущественные права принадлежат Бюро министра по делам народонаселения и AS Andmevara. Перевод опубликован на странице: <http://www.estlex.com/tasuta/>

Käesolev mitteametlik tõlge on kaitsitud autoriõiguse seadusega. Kõik varalised õigused kuuluvad Rahvastikuministri büroole ja AS Andmevarale. Tõlge on avaldatud ESTLEX-i kodulehel <http://www.estlex.com/tasuta/>

(1) Правительство Республики назначает двух членов совета кассы по безработице не позднее 1 ноября 2001 года. Центральный союз работодателей и промышленности Эстонии назначает двух членов совета кассы по безработице не позднее 1 ноября 2001 года. Центральный союз профессиональных союзов Эстонии и Организация профессиональных объединений служащих назначают по одному члену совета кассы по безработице не позднее 1 ноября 2001 года.

(2) Совет кассы по безработице не позднее 1 декабря 2001 года вносит через министра социальных вопросов в Правительство Республики предложение об установлении устава кассы по безработице. Правительство Республики своим постановлением устанавливает устав кассы по безработице не позднее 15 декабря 2001 года.

(3) Министр социальных вопросов не позднее 15 декабря 2001 года устанавливает своим постановлением форму заявления о назначении компенсации по страхованию от безработицы, перечень сведений, приводимых в заявлении, и перечень прилагаемых к заявлению документов.

(4) Совет кассы по безработице не позднее 1 декабря 2001 года назначает на должность членов правления кассы и заключает с ними служебные договоры. Полномочия членов правления возникают с момента вступления закона в силу.

(5) Совет кассы по безработице не позднее 1 июня 2002 года устанавливает документы, указанные в пунктах 5 и 7 части 2 статьи 28 настоящего Закона.

(6) Ставка страховых взносов по страхованию от безработицы, подлежащих уплате застрахованными лицами, составляет в 2002 году 1 процент от сумм, указанных в статье 40 настоящего Закона. Ставка страховых взносов по страхованию от безработицы, подлежащих уплате работодателями, составляет в 2002 году 0,5 процента от сумм, указанных в статье 40 настоящего Закона.
(rk. s, 26.09.2001, в действии с 01.01.2002)

(6¹) При назначении компенсации по страхованию от безработицы на основании настоящего Закона учитывается страховой стаж, приобретенный ходатайствующим о компенсации на основании настоящего Закона или правовых актов государств Европейской экономической зоны – участников соглашения или Швейцарской Конфедерации после 1 января 2002 года.

(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)

(7) Выплата компенсаций, указанных в пунктах 2 и 3 статьи 5 настоящего Закона, производится с 1 января 2003 года.

(7¹) Компенсации по случаю массового расторжения трудовых договоров выплачиваются на основании настоящего Закона, если трудовые договоры прекращаются или освобождение от службы производится после 1 января 2003 года. Если массовое расторжение трудовых договоров инициировано и об уведомление о прекращении трудовых договоров или освобождении от службы было сделано до 1 января 2003 года, работодатель подает заявление с ходатайством о компенсации на основаниях и в порядке, действовавших до 31 декабря 2002 года.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(7²) Компенсации в случаях неплатежеспособности работодателя выплачиваются на основании настоящего Закона, если решение суда об объявлении работодателя банкротом или постановление суда об угасании банкротного производства вступило в силу после 1 января 2003 года, за исключением случая, предусмотренного частью 7³ настоящей статьи.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(7³) Компенсации в случае решения о банкротстве работодателя, вступившего в силу до 1 января 2003 года, выплачиваются на основании настоящего Закона, если управляющий банкротным производством в соответствии с Законом о банкротстве не представил ходатайство о производстве выплат работникам из гарантийного фонда Правительства Республики или подал ходатайство после 10 декабря 2002 года и ходатайство находится в производстве. Министерство финансов направляет указанные в настоящей части находящиеся в производстве ходатайства кассе по безработице не позднее 15 января 2003 года.

(rk. s, 18.12.2002, в действии с 01.01.2003)

(8) Страховые взносы по страхованию от безработицы застрахованного лица не уплачиваются с вознаграждений, указанных в части 1 статьи 40, выплачиваемых лицам, до достижения пенсионного возраста по старости которыми по состоянию на 1 января 2002 года оставалось менее 12 месяцев.

(rk. s, 22.10.2002, в действии с 01.11.2002)

(9) С 1 февраля 2009 года выплата компенсаций, назначенных до 1 февраля 2009 года, производится в порядке, установленном частью 3 статьи 12, частью 4 статьи 18 и частью 5 статьи 22 настоящего Закона.

(rk. s, 22.10.2008, в действии с 01.02.2009)

(10) Страховое возмещение по случаю сокращения численности работников, установленное пунктом 2 статьи 5 настоящего Закона, выплачивается и периоды ожидания, указанные в части 4 статьи 6 настоящего Закона, применяется в отношении работников или публичных служащих, отказ от трудовых или служебных отношений с которыми последовал после 30 июня 2009 года.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(11) Лицам, массовый отказ от трудовых договоров с которыми произведен и обращение с ходатайствами о компенсациях для которых произведено до 1 июля 2009 года, но трудовые или служебные отношения с которыми прекращаются после 30 июня 2009 года, компенсации по случаю массового отказа от трудовых договоров выплачиваются на основаниях и в порядке, действовавшем до 1 июля 2009 года. Указанным выше лицам не выплачивается страховое возмещение по случаю сокращения численности работников, установленное пунктом 2 статьи 5 настоящего Закона, и не применяются периоды ожидания, указанные в части 4 статьи 6 настоящего Закона.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

(12) Размер компенсации по страхованию от безработицы, установленный с 1 июля 2009 года частью 4 статьи 9 настоящего Закона, применяется в отношении застрахованных лиц, которым компенсация назначается после 30 июня 2009 года, и компенсация, назначенная до 1 июля 2009 года, не пересчитывается. Если компенсация, назначенная лицу до 1 июля 2009 года, меньше компенсации, исчисленной согласно

части 5 статьи 9 настоящего Закона, то компенсация пересчитывается с 1 июля 2009 года.

(rk. s, 17.12.2008, в действии с 01.07.2009)

Статья 53. Вступление закона в силу

(1) Настоящий Закон вступает в силу 1 января 2002 года.

(2) Пункты 1 и 5 статьи 48 настоящего Закона вступают в силу 1 января 2003 года.

Председатель Рийгикогу Тоомас САВИ

¹ Директива 2002/74/ЕС Европейского парламента и совета о внесении изменений в директиву 80/987/ЕЭС совета об унификации правовых норм государств – членов ЕС, касающихся защиты работников в случае несостоятельности работодателя (ELT L 270, 08.10.2002, с. 10–13).

(RK s 14.06.2006 в действии с 01.01.2007)